

ευαγγελιον κατα μαθθαιον (The Good News according to Matthew)

Chapter 11

| | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------|
| 11:1 | και kai 2532 και and | εγενετο egeneto 1096 γινομαι came-to-be | οτε hote 3753 οτε when | ετελεσεν etelesen 5055 τελεω fully-paid | ο ho 3588 ο the | ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus | διατασσω diatassOn 1299 διατασσω setting-in-order | τοις tois 3588 ο [to]-those | δωδεκα dOdeka 1427 δωδεκα twelve | μαθηταις mathEtai 3101 μαθητης [to]-pupils | αυτου autou 846 αυτος [of]-self | |
| μετεβη metebE 3327 μεταβαινω walked-with | εκειθεν ekeithen 1564 εκειθεν from-there | του του 3588 ο [of]-the | διδασκειν didaskein 1321 διδασκω to-teach | και kai 2532 και and | κηρυσσειν kErussein 2784 κηρυσσω to-announce | εν en 1722 εν in | ταις tais 3588 ο [to]-the | πολεσιν polesin 4172 πολις [to]-cities | αυτων autOn 846 αυτως [of]-them | 11:2 | ο ho 3588 ο the | |
| δε de 1161 δε yet | ιωαννης iOannEs 2491 ιωαννης John | ακουσας akousas 191 ακουω hearing | εν en 1722 εν in | τω tO 3588 ο [to]-the | δεσμητηριω desmOtEriO 1201 δεσμητηριον [to]-prison | τα ta 3588 ο the | εργα erga 2041 εργον actions | του του 3588 ο [of]-the | χριστου christou 5547 χριστος [of]-anointed | πεμπας pempsas 3992 πεμπω sending | δια dia 1223 δια through | |
| των tOn 3588 ο [of]-the | μαθητων mathEtOn 3101 μαθητης [of]-pupils | αυτου autou 846 αυτος [of]-self | 11:3 | ειπεν eipen 2036 λεγω said | αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it] | συ su 4771 συ you | ει ei 1487 ει if | ο ho 3588 ο the | ερχομενος erchomenos 2064 ερχομαι coming | η E 2228 η or-else | ετερον heteron 2087 ετερος different | |
| προσδοκωμεν prosdoKomen 4328 προσδοκω we-are-anticipating | 11:4 | και kai 2532 και and | αποκριθεις apokritheis 611 αποκρινομαι responding | ο ho 3588 ο the | ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus | ειπεν eipen 2036 λεγω said | αυτοις autois 846 αυτος [to]-them | πορευθεντες poreuthentes 4198 πορευομαι being-gone | απαγγεiliate apangeiliate 518 απαγγελλω yous-announce! | | | |
| ιωαννη iOankE 2491 ιωαννης [to]-John | α ha 3739 ος which | ακουετε akouete 191 ακουω yous-are-hearing | και kai 2532 και and | βλεπετε blepete 991 βλεπω yous-observe! | 11:5 | τυφλοι tufloi 5185 τυφος opaque | αναβλεπουσιν anablepousin 308 αναβλεπω they-are-looking-up | και kai 2532 και and | χωλοι chOloi 5560 χωλος lame | | | |
| περιπατουσιν peripatousin 4043 περιπατω they-walk-around | λεπροι leproi 3015 λεπρος lepers | καθαριζονται katharizontai 2511 καθαριζω they-are-cleaned | και kai 2532 και and | κωφοι kOfoi 2974 κωφος mutes | ακουουσιν akouousin 191 ακουω they-are-hearing | και kai 2532 και and | νεκροι nekroi 3498 νεκρος dead | εγειρονται egeirontai 1453 εγειρω they-are-awakened | και kai 2532 και and | | | |
| πτωχοι ptOchoi 4434 πτωχος destitute | ευαγγελιζονται euangelizontai 2097 ευαγγελιζω they-are-being-told-good-news | 11:6 | και kai 2532 και and | μακαριος makarios 3107 μακαριος blessed | εστιν estin 2076 ειμι is | ος hos 3739 ος who | εαν ean 1437 εαν if-ever | μη mE 3361 μη not | σκανδαλισθη skandalisthE 4624 σκανδαλιζω may-be-trapped | εν en 1722 εν in | | |
| εμοι emoi 1698 εγω [to]-me | 11:7 | τουτων toutOn 5130 ουτος [of]-these | δε de 1161 δε yet | πορευομενων poreuomenOn 4198 πορευομαι [of]-going | ηρξατο Erxato 756 αρχομαι began | ο ho 3588 ο the | ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus | λεγειν legein 3004 λεγω to-say | τοις tois 3588 ο [to]-those | οχλοις ochlois 3793 οχλος [to]-crowds | περι peri 4012 περι about | |
| ιωαννου iOankou 2491 ιωαννης [of]-John | τι ti 5101 τις what | εξηλθατε exElthate 1831 εξερχομαι yous-went-out | εις eis 1519 εις into | την tEn 3588 την the | ερημον erEmon 2048 ερημος deserted | θεασασθαι theasasthai 2300 θαωμαι to-examine | καλαμον kalamon 2563 καλαμος reed | υπο hupo 5259 υπο under | ανεμου anemou 417 ανεμος [of]-wind | σαλευομενον saleuomenon 4531 σαλευω being-shaken | | |
| 11:8 | αλλα alla 235 αλλα but | τι ti 5101 τις what | εξηλθατε exElthate 1831 εξερχομαι yous-went-out | ιδειν idein 1492 ειδω to-see | ανθρωπον anthrOpon 444 ανθρωπος person | εν en 1722 εν in | μαλακοις malakois 3120 μαλακος [to]-soft | ημφιεσμενον Emfiesmenon 294 αμφιεννυμι having-been-enveloped-in | ιδου idou 2400 ιδου look! | οι hoi 3588 ο the | | |
| τα ta 3588 ο the | μαλακα malaka 3120 μαλακος soft | φοροντες forountes 5409 φορεω bearing | εν en 1722 εν in | τοις tois 3588 ο [to]-those | οικοις oikois 3624 οικος [to]-houses | των tOn 3588 ο [of]-the | βασιλεων basileOn 935 βασιλευς [of]-kings | εισιν eisin 1526 ειμι they-are | 11:9 | αλλα alla 235 αλλα but | τι ti 5101 τις what | |
| εξηλθατε exElthate 1831 εξερχομαι yous-went-out | ιδειν idein 1492 ειδω to-see | προφητην profEtEn 4396 προφητης prophet | ναι nai 3483 ναι yes | λεγω legO 3004 λεγω I-am-saying | υμιν humin 5213 υμεις [to]-yous | και kai 2532 και and | περισσοτερον perissoteron 4053 περισσος excessively | προφητου profEtou 4396 προφητης [of]-prophet | 11:10 | ουτος houtos 3778 ουτος same | | |
| εστιν estin 2076 ειμι is | περι peri 4012 περι about | ου hou 3739 ος [of]-whom | γεγραπται gegraptai 1125 γραφω it-has-been-written | ιδου idou 2400 ιδου look! | εγω egO 1473 εγω I | αποστελλω apostello 649 αποστελλω I-am-commissioning | τον ton 3588 ο the | αγγελον angelon 32 αγγελος messenger | μου μου 3450 εγω [of]-me | προ pro 4253 προ before | | |
| προσωπου prosOrou 4383 προσωπον [of]-face | σου sou 4675 συ [of]-you | ος hos 3739 ος who | κατασκευασει kataskeuasei 2680 κατασκευαζω shall-build | την tEn 3588 την the | οδον hodon 3598 οδος way | σου sou 4675 συ [of]-you | εμπροσθεν emprosthen 1715 εμπροσθεν before | σου sou 4675 συ [of]-you | 11:11 | αμην amEn 281 αμην truly | λεγω legO 3004 λεγω I-am-saying | |
| υμιν humin 5213 υμεις [to]-yous | ουκ ouk 3756 ου not | εγηνεγραι egEgertai 1453 εγειρω has-been-awakened | εν en 1722 εν in | γεννητοις genkEtois 1084 γεννητος [to]-generated | γυναικων gunaikOn 1135 γυνη [of]-women | μειζων meizOn 3187 μεγα greater | ιωαννου iOankou 2491 ιωαννης [of]-John | του του 3588 ο [of]-the | βαπτιστου baptistou 910 βαπτιστης [of]-immerser | ο ho 3588 ο the | | |
| δε de 1161 δε yet | μικροτερος mikroteros 3398 μικρος smaller | εν en 1722 εν in | τη tE 3588 ο [to]-the | βασιλεια basileia 932 βασιλεια kingdom | των tOn 3588 ο [of]-the | ουρανων ouranOn 3772 ουρανος [of]-skies | μειζων meizOn 3187 μεγα greater | αυτου autou 846 αυτος [of]-self | εστιν estin 2076 ειμι is | 11:12 | απο apo 575 απο from | δε de 1161 δε yet |
| των tOn 3588 ο [of]-the | ημερων hEmeOn 2250 ημερα [of]-days | ιωαννου iOankou 2491 ιωαννης [of]-John | του του 3588 ο [of]-the | βαπτιστου baptistou 910 βαπτιστης [of]-immerser | εως heOs 2193 εως until | αρτι arti 737 αρτι now | η hE 3588 ο the | βασιλεια basileia 932 βασιλεια kingdom | των tOn 3588 ο [of]-the | ουρανων ouranOn 3772 ουρανος [of]-skies | | |
| βιαζεται biazetai 5743971 βιαζω is-forcefully-acquired | και kai 2532 και and | βιασται biastai 973 βιαστης forceful-acquirers | αρπαζουσιν harpazousin 726 αρπαζω they-are-snatching | αυτην autEn 846 αυτος herself | 11:13 | παντες pantes 3956 πας all | γαρ gar 1063 γαρ because | οι hoi 3588 ο the | προφηται profEtai 4396 προφητης prophets | και kai 2532 και and | | |
| ο ho 3588 ο the | νομος nomos 3551 νομος law | εως heOs 2193 εως until | ιωαννου iOankou 2491 ιωαννης [of]-John | επροφητευσαν eprofEteusan 4395 προφητευω they-propheesied | 11:14 | και kai 2532 και and | ει ei 1487 ει if | θελετε thelete 2309 θελω yous-are-choosing | δεξασθαι dexasthai 1209 δεχομαι to-accept | αυτος autos 846 αυτος him/her/it-self | | |

| | | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------|
| estin 2076 ειμι is | ηλιας Elias 2243 ηλιας Elijah | ο ho 3588 ο the | μελλον mellOn 3195 μελλω intending | ερχεσθαι erchesthai 2064 ερχομαι to-come | 11:15 | ο ho 3588 ο the | εχων echOn 2192 εχω having | ωτα Ota 3775 ους ears | ακουετω akouetO 191 ακουω let-him/her/it-hear! | 11:16 | τινι tini 5101 τις [to]-whom? | |
| δε de 1161 δε yet | ομοιωσω homoiOso 3666 ομοιω I-shall-compare | την tEn 3588 την the | γενεαν genean 1074 γενεα generation | ταυτην tautEn 3778 ουτος this | ομοια homoiia 3664 ομοιος similar | εστιν estin 2076 ειμι is | παιδιοις paidiois 3813 παιδιον [to]-little-ones | καθημενοις kathEmenois 2521 καθημαι sitting-down | εν en 1722 εν in | ταις tais 3588 ο [to]-the | | |
| αγοραις agorais 58 αγορα [to]-markets | α ha 3739 ος which | προσφωνουντα prosfOnounta 4377 προσφωνεω sounding-toward | τοις tois 3588 ο [to]-those | ετεροις heteroiois 2087 ετερος [to]-different | 11:17 | λεγουσιν legousin 3004 λεγω they-are-relating | ηυλησαμεν EulEsamen 832 αυλεω we-played-the-flute | υμιν humin 5213 υμεις [to]-yous | και kai 2532 και and | ουκ ouk 3756 ου not | | |
| ωρχησασθε OrchEsasthe 3738 ορχεομαι yous-danced | εθρηνησαμεν ethrEnEsamen 2354 θρηνεω we-mourned | και kai 2532 και and | ουκ ouk 3756 ου not | εκοψασθε ekopsasthe 2875 κοπτω yous-beat | 11:18 | ηλθεν Elthen 2064 ερχομαι came | γαρ gar 1063 γαρ because | ιωαννης iOannEs 2491 ιωαννης John | μητε mEte 3383 μητε neither | εσθιων esthiOn 2068 εσθιω eating | | |
| μητε mEte 3383 μητε neither | πινων pinOn 4095 πινω drinking | και kai 2532 και and | λεγουσιν legousin 3004 λεγω they-are-relating | δαμονιον daimonion 1140 δαιμονιον demon | εχει echei 2192 εχω has | 11:19 | ηλθεν Elthen 2064 ερχομαι came | ο ho 3588 ο the | υιος huios 5207 υιος son | του tou 3588 ο [of]-the | ανθρωπου anthrOpou 444 ανθρωπος [of]-person | |
| εσθιων esthiOn 2068 εσθιω eating | και kai 2532 και and | πινων pinOn 4095 πινω drinking | και kai 2532 και and | λεγουσιν legousin 3004 λεγω they-are-relating | ιδου idou 2400 ιδου look! | ανθρωπος anthrOpus 444 ανθρωπος person | φαγος fagos 5314 φαγος glutton | και kai 2532 και and | οινοποτης oinopoteS 3630 οينوποτης drunkard | | | |
| τελωνων telOnOn 5057 τελωνης [of]-tax-contractors | φιλος filos 5384 φιλος friend | και kai 2532 και and | αμαρτωλων hamartOIOn 268 αμαρτωλος [of]-errant | και kai 2532 και and | εδικαιωθη edikaiOthE 1344 δικαιω was-justified | η hE 3588 ο the | σοφια sofia 4678 σοφια wisdom | απο apo 575 απο from | των tOn 3588 ο [of]-the | εργων ergOn 2041 εργον [of]-actions | | |
| αυτης autEs 846 αυτος [of]-herself | 11:20 | τοτε tote 5119 τοτε then | ηρξατο Erxato 756 αρχομαι began | ονειδιζειν oneidizein 3679 ονειδιζω to-disgrace | τας tas 3588 ο those | πολεις poleis 4172 πολις cities | εν en 1722 εν in | αις ahis 3739 ος [to]-who | εγενοντο egenonto 1096 γινομαι they-came-to-be | αι hai 3588 ο the | πλεισται pleistai 4118 πολυς most | |
| δυναμεις dunameis 1411 δυναμις powers | αυτου autou 846 αυτος [of]-self | οτι hoti 3754 οτι since | ου ou 3756 ου not | μετενοησαν metenoEсан 3340 μετανοεω they-changed-minds | 11:21 | ουαι ouai 3759 ουαι woe! | σοι soi 4671 σο [to]-you | χοραζιν chorazin 5523 χοραζιν Chorazin | ουαι ouai 3759 ουαι woe! | σοι soi 4671 σο [to]-you | βηθσαιδα bEthsaïda 966 βηθσαϊδα Bethsaida | |
| οτι hoti 3754 οτι since | ει ei 1487 ει if | εν en 1722 εν in | τυρω turO 5184 τυρος [to]-Tyre | και kai 2532 και and | σιδωνι sidOni 4605 σιδων [to]-Sidon | εγενοντο egenonto 1096 γινομαι they-came-to-be | αι hai 3588 ο the | δυναμεις dunameis 1411 δυναμις powers | αι hai 3588 ο the | γενομεναι genomenai 1096 γινομαι coming-to-be | εν en 1722 εν in | |
| υμιν humin 5213 υμεις [to]-yous | παλαι palai 3819 παλαι oldly | αν an 302 αν ever | εν en 1722 εν in | σακκω sakkO 4526 σακκος [to]-sackcloth | και kai 2532 και and | σποδω spodO 4700 σποδος [to]-ash | μετενοησαν metenoEсан 3340 μετανοεω they-changed-minds | 11:22 | πλην plEn 4133 πλην except-that | λεγω legO 3004 λεγω I-am-saying | | |
| υμιν humin 5213 υμεις [to]-yous | τυρω turO 5184 τυρος [to]-Tyre | και kai 2532 και and | σιδωνι sidOni 4605 σιδων [to]-Sidon | ανεκτοτερον anektoteron 414 ανεκτος more-tolerable | εσται estai 2071 ειμι shall-be | εν en 1722 εν in | ημερα hEmera 2250 ημερα [to]-day | κρισεως kriseOs 2920 κρισις [of]-judgment | η E 2228 η or-else | υμιν humin 5213 υμεις [to]-yous | 11:23 | |
| και kai 2532 και and | συ su 4771 συ you | καφαρναουμ kafarnaoum 2584 καφαρναουμ Capernaum | μη mE 3361 μη not | εως heOs 2193 εως until | ουρανου ouranou 3772 ουρανος [of]-sky | υψωθησεν hupsOthEsE 5312 υψω yous-shall-be-elevated | εως heOs 2193 εως until | αδου hadou 86 αδης [of]-unseen | καταβησεν katabEsE 2597 καταβαινω you-shall-descend | | | |
| οτι hoti 3754 οτι since | ει ei 1487 ει if | εν en 1722 εν in | σοδομοις sodomiois 4670 σοδομα [to]-Sodom | εγενηθησαν egenEthEсан 1096 γινομαι they-came-to-be | αι hai 3588 ο the | δυναμεις dunameis 1411 δυναμις powers | αι hai 3588 ο the | γενομεναι genomenai 1096 γινομαι coming-to-be | εν en 1722 εν in | σοι soi 4671 σο [to]-you | εμεινεν emeinen 3306 μενω remained | αν an 302 αν ever |
| μεχρι mEchri 3360 μεχρι until | της tEs 3588 ο [of]-the | σημερον sEmeron 4594 σημερον today | 11:24 | πλην plEn 4133 πλην except-that | λεγω legO 3004 λεγω I-am-saying | υμιν humin 5213 υμεις [to]-yous | οτι hoti 3754 οτι since | γη gE 1093 γη earth | σοδομων sodomOn 4670 σοδομα [of]-Sodom | ανεκτοτερον anektoteron 414 ανεκτος more-tolerable | εσται estai 2071 ειμι shall-be | |
| εν en 1722 εν in | ημερα hEmera 2250 ημερα [to]-day | κρισεως kriseOs 2920 κρισις [of]-judgment | η E 2228 η or-else | σοι soi 4671 σο [to]-you | 11:25 | εν en 1722 εν in | εκεινω ekeinO 1565 εκεινος [to]-that | τω tO 3588 ο [to]-the | καιρω kairO 2540 καιρος [to]-time | αποκριθεις apokritheis 611 αποκρινομαι responding | ο ho 3588 ο the | |
| ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus | ειπεν eipen 2036 λεγω said | εξομολογουμαι exomologoumai 1843 εξομολογεω I-acknowledge | σοι soi 4671 σο [to]-you | πατερ pater 3962 πατηρ oh-Father | κυριε kurie 2962 κυριος oh-master | του tou 3588 ο [of]-the | ουρανου ouranou 3772 ουρανος [of]-sky | και kai 2532 και and | της tEs 3588 ο [of]-the | γης gEs 1093 γη [of]-earth | οτι hoti 3754 οτι since | |
| εκρυψας ekrupsas 2928 κρυπτω you-concealed | ταυτα tauta 5023 ουτος these-things | απο apo 575 απο from | σοφων sofOn 4680 σοφος [of]-wise | και kai 2532 και and | συνετων sunetOn 4908 συνετος [of]-educated | και kai 2532 και and | απεκαλυψας apekalupsas 601 αποκαλυπτω you-revealed | αυτα auta 846 αυτος themselves | νηπιους nEpiois 3516 νηπιος [to]-infantile | 11:26 | | |
| ναι nai 3483 ναι yes | ο ho 3588 ο the | πατηρ patEr 3962 πατηρ father | οτι hoti 3754 οτι since | ουτως houtOs 3779 ουτως likewise | ευδοκια eudokia 2107 ευδοκια delight | εγενετο egeneto 1096 γινομαι came-to-be | εμπροσθεν emprosthen 1715 εμπροσθεν before | σου sou 4675 συ [of]-you | 11:27 | παντα panta 3956 πας all | μοι moi 3427 εγω [to]-me | |
| παρεδοθη paredothE 3860 παραδιδωμι was-handed-over | υπο hupo 5259 υπο under | του tou 3588 ο [of]-the | πατρος patros 3962 πατηρ [of]-father | μου mou 3450 εγω [of]-me | και kai 2532 και and | ουδεις oudeis 3762 ουδεις not-even-one | επιγινωσκει epiginOskei 1921 επιγινωσκω is-fully-knowing | τον ton 3588 ο the | υιον huion 5207 υιος son | ει ei 1487 ει if | μη mE 3361 μη not | |
| ο ho 3588 ο the | πατηρ patEr 3962 πατηρ father | ουδε oude 3761 ουδε not-even | τον ton 3588 ο the | πατερα patera 3962 πατηρ father | τις tis 5101 τις who | επιγινωσκει epiginOskei 1921 επιγινωσκω is-fully-knowing | ει ei 1487 ει if | μη mE 3361 μη not | ο ho 3588 ο the | υιος huios 5207 υιος son | και kai 2532 και and | ω hO 3739 ως [to]-whom |

αὐτοῦ βουλομένου ἃ υἱός ἀπεκαλύψας 11:28 εἰς τῶν καὶ ταῦτα αἱ κατὰ ἡμᾶς

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| εαν ean 1437 εαν if-ever | βουληται boulEtai 1014 βουλομαι is-inclined | ο ho 3588 ο the | υιος huios 5207 υιος son | αποκαλυψαι apokalypsai 601 αποκαλυπτω to-reveal | 11:28 | οευτε deute 1205 δευτε you-s-come-here! | προς pros 4314 προς toward | με me 3165 εγω me | παντες pantes 3956 πας all | οι hoi 3588 ο the | κοπωντες kopiontes 2872 κοπιω tiring |
| και kai 2532 και and | πεφορτισμενοι pefortismenoi 5412 φορτιζω having-been-loaded | καγω kagO 2504 καγω and-I | αναπαυσω anapausO 373 αναπαυω I-shall-sooth | υμας humas 5209 υμας you-s | 11:29 | αρατε arate 142 αιρω you-s-elevate! | τον ton 3588 ο the | ζυγον zugon 2218 ζυγος harness | μου mou 3450 εγω [of]-me | εφ' ef' 1909 επι upon | υμας humas 5209 υμας you-s |
| και kai 2532 και and | μαθετε mathete 3129 μαθαναω you-s-learn! | απ' ap' 575 απο from | εμου emou 1700 εγω [of]-me | οτι hoti 3754 οτι since | πραυς praüs 4239 πραως calm | ειμι eimi 1510 ειμι I-am | και kai 2532 και and | ταπεινος tapeinos 5011 ταπεινος downcast | τη tE 3588 ο [to]-the | καρδια kardia 2588 καρδια [to]-heart | και kai 2532 και and |
| ευρησετε eührEsete 2147 εύρισκω you-s-shall-find | αναπαυσιν anapausin 372 αναπαυσις cessation | ταις tais 3588 ο [to]-the | ψυχαις psuchais 5590 ψυχη [to]-souls | υμων humOn 5216 υμεις [of]-you-s | 11:30 | ο ho 3588 ο the | γαρ gar 1063 γαρ because | ζυγος zugos 2218 ζυγος harness | μου mou 3450 εγω [of]-me | χρηστος chrEstos 5543 χρηστος good | και kai 2532 και and |
| το to 3588 ο the | φορτιον fortion 5413 φορτιον load | μου mou 3450 εγω [of]-me | ελαφρον elafron 1645 ελαφρος lightweight | εστιν estin 2076 ειμι is | | | | | | | |